

OPPORTUNITY NEWS

Vol. 2, No. 39

Friday, September 30, 1966

This newspaper
is a publication
of the

VALLEY MIGRANT LEAGUE

P.O. Box 128

Woodburn, Oregon

Valley Migrant League phone 981-3171

Newspaper phone 981-9711

Will P. Pape,

Executive Director

* * *

Don Wilcox, Editor

Priscilla Carrasco, Editorial Assistant
and Circulation ManagerJudi Jarvill,
Secretary

Translations:

Leonora Guinazzo

Samuel Hernandez

* * *

"We must open the doors of opportunity. But we must also equip our people to walk through those doors."

Lyndon B. Johnson
President
United States

"Surely, it is not beyond our resources nor our ingenuity to include in our war against poverty these always 'excluded' Americans (the migrants)."

Sargent Shriver
Director

Office of Economic Opportunity

The VALLEY MIGRANT LEAGUE, sponsor of this newspaper, is a part of the President's War on Poverty and is funded by the Office of Economic Opportunity, Washington, D.C.

OPPORTUNITY NEWS is published weekly for free distribution to seasonal farm workers of this area, and to persons interested in the activities of the VALLEY MIGRANT LEAGUE.

EL COMITE PARA LA SALUD DE LOS TRABAJADORES MIGRATORIOS The English version appeared last week.

Quién, en el estado de Oregon, se siente responsable por la salubridad del trabajador migratorio y su familia?

La respuesta es que hay muchos oficiales no solo responsables en los varios condados sino actualmente trabajando para hacer los mejores planes para dar servicios de salubridad responsables para el año próximo.

Este mes el Comité de Consejo y Coordinación de los Problemas de Salubridad de los Trabajadores Migratorios se reunirán en unas conferencias con representantes de varios condados de este área para encontrar mejores resoluciones al problema total.

Uno de los sub-comité trata con el problema de transporte. Los miembros de este comité son Ralph Sullivan, jefe; Ivan M. Wells, VML; el Dr. Grant Skinner; Hester Poareo, Supervisora de Enfermeras.

La necesidad para una respuesta al problema de transporte se nota en los siguientes párrafos, que se han condensado de un artículo por un voluntario de VISTA,

The program to end poverty is one of the boldest experiments in the history of the United States. Like the first automobiles, it is an invention which can change America.

Will it succeed? We have faith that it will.

Will it grow up into a swift streamlined mechanism that can transfer people from poverty to prosperity like magic? Well, hardly! Rebuilding human beings is not like molding metals. It is vastly more complicated.

Here is an idea which we believe is an essential starting point in building a streamlined anti-poverty vehicle: Real lasting accomplishment is possible only when the person in poverty realizes that he himself holds the key to changing his situation.

If Mr. X has no money, no home, only a little schooling, no skills, and no secure job except picking berries in the field, he has a long, long way to go before he can reach a state of security. If he does not earn enough money to feed his family, and if there are misfortunes, how can an anti-poverty program hand him a new life on a silver platter? Agencies may give him temporary relief, but this is not the answer for the future. We believe that it is essential for Mr. X to know that he holds the key to his own situation.

He must want prosperity.

He must want it very much.

He must want it badly enough to make bold decisions.

He must want it enough to support his want with all the power at his command. He must have the will to develop new habits.

When the way is not clear, he must be willing to trust advice.

If he is a migrant laborer, earning too little, he must catch a vision of the changing times. He must see that it is necessary for him to alter his pattern of life before the machines force him to do it.

The greatest power for accelerating our fight against poverty is the power within the man who is poor---his power to make new decisions and to hold fast to a course of action, and to seek opportunities with faith that opportunities are coming.

---Don Wilcox

NEXT WEEK: The opportunities are coming.

Ed Faison, de Hillsboro

Uno de los trabajos de VML es lo de mejorar las condiciones sanitarias entre los trabajadores migratorios de este area. Este esfuerzo necesita la cooperación de los departamentos públicos de sanidad y salubridad en los varios condados.

Aquí en el condado de Washington, los trabajadores de VML piensan que la cooperación ha sido hasta ahora de un rumbo, de VML al departamento de salubridad.

El personal de VML sabe que no es su deber hacer el trabajo del departamento de salubridad; pero sí, es su responsabilidad referir a los que necesitan ayuda a la agencia que les pueda proveer los servicios que necesitan.

Pero el peso de todo el transporte ha caído en el VML, y esto ha sido costos y ha tomado mucho tiempo.

¿Puede asumir el Departamento de Salubridad y Sanidad del Condado de Washington su

El programa para eliminar la pobreza es uno de los experimentos más atrevidos en la historia de los Estados Unidos. Como los primeros automóviles, es una invención que puede cambiar América.

¿Tendrá éxito? Tenemos fe en que sí.

¿Desarrollará en un mecanismo rápido y eficaz que puede llevar a la gente de la pobreza a la prosperidad como si fuera maniobra mágica? ¡Pues, apenas! Lo de reconstruir a los seres humanos es algo distinto de lo de moldear metales. Resulta mucho más complicado.

Aquí tenemos una idea la cual creemos punto esencial para principiar a construir un vehiculo eficaz contra la pobreza: Los resultados verdaderos y perdurables son posibles solo cuando él que esté en la pobreza se dé cuenta de que él sólo puede remediar su situación.

Si el Sr. Fulano no tiene ni dinero, ni casa, ni educación, ningún oficio y ningún empleo seguro menos lo de pisar en los campos, tiene que andar mucho para asegurarse una estabilidad económica. Si no gana lo suficiente para dar de comer a su familia, y si le ocurren unas desgracias ¿cómo le puede proveer una nueva vida en un platón de plata el programa contra la pobreza? Las agencias le pueden dar ayuda provisoria, pero no le pueden resolver su futuro. Creemos que es esencial que al Sr. Fulano conoce que el sólo puede remediar su situación.

Tiene que desear la prosperidad.

Tiene que desearla mucho.

Tiene que desearla lo suficiente para atreverse a hacer resoluciones. Tiene que tener la voluntad para adaptarse a nuevas costumbres.

Al no encontrar libre el camino, tiene que fiarse en el consejo de otros.

Si es trabajador migratorio, ganando muy poco, tiene que darse cuenta de los cambios actuales. Tiene que ver la necesidad para cambiar el rumbo de su vida antes de que las máquinas le obliguen a hacerlo.

El más gran poder para acelerar nuestra lucha contra la pobreza es lo de hacer nuevas decisiones y mantenerse firme en ese rumbo, y debemos buscar oportunidades con la fe en que las hay.

---Don Wilcox

La próxima semana: Las oportunidades vienen.

parte justa de la responsabilidad para proveer servicios adecuados a los quienes pisan las cosechas agrícolas de Oregon?---E.D.

Todas las personas interesadas en el bienestar del trabajador migratorio esperarán con interés lo que se desarrolla de los esfuerzos del comité. Creemos que esta cooperación conquistará los problemas comunes a todos y que triunfará con gran éxito.